Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 47 (1974)

Heft: 4

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des

semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

Suisse romande

Mai 8/12. Cyclisme: Tour de Romandie

Aarau

April: 20. Saalbau: Kabarettist Emil

- 24. Saalbau: Klavierabend Dinorah Varsi28. Pferderennen: «King's Gate Trophy», Hürdenrennen
- Mai: 2. Saalbau: «Der tolle Tag» (Theatertruppe «Der grüne Wagen», München)
- 5. Pferderennen: «Grosser Preis des Kantons
- Aargau», Jagdrennen Saalbau: Symphoniekonzert. Leitung: Urs Voegelin. Solist: Pierre Fournier, Violoncello

April. Geführte Frühlingsskitouren 12./14. Curling: Osterturnier 13. Gästeriesenslalom. – Eishockeymatch

Alt St. Johann

April: 15. 20. Ruestel-Frühlingsriesenslalom

April: 27. Evang. Kirchgemeindehaus: Klavierabend Raymund Havenith

Andermatt

April: 11. White Hare SC: Bharatpur-Cup 15. Skichilbi

16. White Hare SC: Eckersley/Wilson-Cup 20./21. Zürcher Firmensport-Skirennen

Avril: 13. Hôtel Zodiaque: Récital Pierre Fournier, violoncelle

Appenzell

April: 28. Landsgemeinde

April: Bis 27. Schloss: Ausstellung Le Corbusier

27. Schulhaus Stacherholz: Pic, Clown und Pantomime. – Velo-Rally 27./28. 2. Internationaler

Frühlingsvolksmarsch 28. 7. Arboner Orientierungslauf Mai: 4. 75 Jahre KV Arbon

5. Morgenständchen des Männerchors

Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

April: Bis 26. Bergkirchli: Jeden Freitag Konzert Hannes Mever auf der historischen Hausorgel Blitzschachturnier

12./15. Curling: Osterturnier 15. Orgelmatinee. – Internationales Eisschaulaufen

Avril: Jusqu'au 15. Galerie Numaga 1: J.-E. Augsburger, gravures, livres et dessins. – Galerie Numaga 2: Debré,

peintures 20 avril/15 mai. Galerie Numaga 1: Weinbaum, peintures; Galerie Numaga 2: Pagowska, peintures

Avenches

Toute l'année. Musée romain

April: Bis 28. Galerie im Kornhaus: Zuger

Künstler 6. April/5. Mai. Galerie im Trudelhaus: Junge Basler Künstler

13. Kurtheater: Wiener Operette

- 20. Kursaal: Tanzturnier 24./27. Theater im Kornhaus: «Michis Blut» von F. X. Kroetz
- Kursaal: Symphoniekonzert. Leitung: Ernst Schaerer. Solistin: Dinorah Varsi, Klavier
- Kurtheater: «Die Hebamme» von Hochhuth. Kursaal: Konzert der Stadtmusik Kath, Stadtkirche: Konzert Peter
- Sonderegger, Oboe; Hans Zumstein,
- 1./4. 9./11. Theater im Kornhaus: «Das Schmürz» von Boris Vian (Stadttheater Chur)
- 3./26. Galerie im Kornhaus: Holzschnitte
- Aula der Kantonsschule: Jazzkonzert Kursaal: Aargauisches Symphonieorchester. Leitung: Urs Voegelin. Solist: Pierre Fournier,
- Violoncello Klosterkirche Wettingen: Liederabend Margrit Conrad-Amsteg
- Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte; Dancing, Bälle, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad, täglich von 8–20 Uhr geöffnet. – Historisches Museum im Landvogteischloss

Neu: Thermalbäder jetzt ganzjährig in Betrieb April: Ab 13. Kursaal: Täglich Nachmittags-und Abendkonzerte der Kurkapelle, Unterhaltungsabende, Boulespiel 25./28. Rencontre der Jungen Mode

Konzerte und Theater

April/Mai. Basler Theater: Stadttheater und Komödie: Oper, Operette, Ballett, Schauspiel. – Théâtre «fauteuil». – Marionettentheater

il: 15./18. Théâtre «fauteuil»: Bernard Haller, französischer Komiker

17./18, Casino, Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Moshe Atzmon. Solisten: Schlagzeugensemble der BOG 17./27. «Tabourettli» im Théâtre «fauteuil»: Fred Bravour, Zauberschau 19./28. Théâtre «fauteuil»: Kaspar Fischer,

Zirkus- und Maskenauftritte Casino, Musiksaal: Junge Interprete

Komödie: «Hexenjagd» von Arthur Miller Casino, Musiksaal: Collegium Musicum. Leitung: Albert E. Kaiser Martinskirche: Symphoniekonzert. 26.

28. Martinskirche: Symphoniekonzert.
Leitung: Eduard Muri. Solist: Takaya
Urakawa, Violine
29. April/18. Mai. Théâtre «fauteuil»: Franz
Hohler mit «Nachtübung»
Mai: 1/11. «Tabourettli» im Théâtre «fauteuil»:
Berner Charsonniers
2. Casino, Musiksaal: Festival Strings
Lucerne. Leitung: Rudolf Baumgartner.
Solist: Pierre Fournier, Violoncello
3. Casino, Musiksaal: Münchner
Bach-Orchester. Leitung: Karl Richter. –
Musikadedmie: «Regio-Abend»,
Kammermusik
5. Stadttheater: Premiere «Aus einem
Totenhaus», Oper von Leos Janacek

Totenhaus», Oper von Leos Janacek Casino, Musiksaal: Symphoniekonzert der AMG. Leitung: Moshe Atzmon. Solist:

Zino Francescatti, Violine

Ausstellungen und Messen

April/Winter 1974. Schweizerisches Museum für Volkskunde: «Cultura populara româna» (rumänische Volkskunst) April/5. Mai. Kunsthalle: Weltausstellung der

Photographie
April. Museum für Völkerkunde: «Jugend und Gesellschaft»

Bis 21. Kunstmuseum: «Werke jüngerer Basler Künstler in öffentlichem Besitz». Gewerbemuseum: «Burkart Mangold -

ein Wegbereiter der Werbegraphik»
Bis 28. Kunsthalle: Gedächtnisausstellung
Walter Schüpfer
20. April/29. Mai. Schweiz. Turn- und
Sportmuseum: «Circus»
4. Mai/16.Juni. Gewerbemuseum: «Was dr
Basler vo sim Zolli no ni weiss»

Basler vo sim Zolli no ni weiss» Mai: 9./19. Mustermesse: 15. Schweizerische Kunst- und Antiquitätenmesse

Sport
April: 28. Tischtennis: Schweizer Cupfinal

Diverses

April: 23. Mustermesse: Tagung «Immissionsschutz an Autobahnen» 24. Mustermesse: Tagung «Einkaufszentren, ja oder nein?»

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: eine der sganze Jahr. Kunstmuseum: eine der bedeutendsten Kunstsammlungen der Welt. Alte Meister: Konrad Witz, Niklaus Manuel, Holbein-Familie, Urs Graf. Moderne Malerei: Braque, Léger, Gris, Chagall, Klee, Picasso- und Giacometti-Saal, Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: Gotische Skulsturg und Wardtpreiche Skulpturen und Wandteppiche, Münsterschatz. – Kirschgarten: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. Augustinergasse: Museum für

Völkerkunde (reichhaltige Sammlungen aus Ozeanien und Altamerika, Textiliensammlung), Schweizerisches Museum für Volkskunde, Naturhistorisches Museum, Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingental): Skulpturen des Basler Münsters, Stadtmodelle und -ansichten. – Antikenmuseum: Kunstwerke aus der griechischen und römischen Antike. – Schweizerisches Spielzeugmuseum im Wettsteinhaus in Riehen. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Historische Apotheken und Laboratorien, Medikamente, Amulette. – Jüdisches Museum der Schweiz: Gegenstände jüdischen Kults. – Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Geräte und Dokumente zur Geschichte der Leibesübungen. – Progressives Museum: Sammlung moderner Kunst. – Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meen», Ausstellung über schweizerische Rhein-und Seeschiffahrt. – Römerhaus und Museum in Augst bei Basel. – Wechselausstellungen in Kunsthalle, Gewerbemuseum und Universitätsbibliothek. – Zoologischer Garten mit Vivarium, grösster Tiergarten der Schweiz. – Botanischer Garten. – Tiergarten Lange Erlen

Bellinzona

Aprile/1.o nov. Castello Sasso Corbaro: Museo delle arti e tradizioni popolari Aprile: Fino al 21. Aula Magna Scuole Nord: Mostra d'arte Alois Carigiet

11/15. Calcio: Torneo pasquale allievi 13/14. Stallone Giubiasco: 3a Esposizione

canina internazionale 20 aprile/5 maggio. Casa d'Italia: Mostra d'arte figurativa Lazzarin Marcello 26. Aula Magna Scuola Commercio: Recital

Ivan Rayower, violino: Sebastian Rissler, 26/27. Aerodromo Agno: Giornata nazionale

aerofilatelica Maggio: 2. Chiesa San Biagio: Complesso barocco

Tutto l'anno. Municipio: Galleria d'arte Bellinzona. – Palestra di roccia in regione

Bergün

April: 11./15. Oster-Skitourentage

Konzerte und Theater

San Paolo

Konzerte und Ineater April/Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel, Ballett), des Atelier-Theaters, des Kleintheaters, des Theaters «Die Rampe», des Theaters am Zytglogge, des Theaters am Käfigturm, des Zähringer-Refugiums, der

Pflegestätte für Musische Künste und des Marionettentheaters

April. Atelier-Theater: «Lasst uns Lügen erzählen», Lustspiel von Alfonso Paso 18. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Jean-Marie Auberson. Solist: Vasile Chirila, Violine

Kursaal: Matineekonzert. – Stadttheater: Premiere «Julius Caesar», Oper von G. F. Händel

G. F. Handel
Ab 23. Theater am Käfigturm: «Les Garçons
terribles», Pariser Transvestiten-Cabaret
Ab 24. Theater am Zytglogge: «Eine Schnur
geht durchs Zimmen, Komödie von
Valentin Katajew (Chäller-Kumedi Bern)
26. Konservatorium: Berner Streichquartett
27. Johanneskirche: Orgelabend Hans-Eugen
Frischknecht

Frischknecht

29. Casino: Festival Strings Lucerne. Leitung: Rudolf Baumgartner. Solist: Pierre Fournier, Violoncello 29. April/11. Mai. Theater am Käfigturm: Emil Mai. Die Rampe: «Der Mann mit dem Zylinden», Musical

Konservatorium: Liederabend Ulrich Gilgen

. Atelier-Theater: «Die Zofen», Schauspiel von Jean Genet

Stadttheater: Premiere «Der Tag, an dem der Papst gekidnapped wurde», Komödie von João Bethancourt 2.

2./3. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Eliahu Inbal. Solist: Clifford Curzon,

Klavier Stadttheater: «Die Macht des Schicksals»,

Oper von G. Verdi

Kursaal: Matineekonzert Konservatorium: Klavierabend Christiana Mai: Steinegger

Casino: Berner Kammerorchester Leitung: Jean-Pierre Moeckli. Solistinnen: Ensemble vocal Juliette Bise

Casino: Bamberger Symphoniker. Leitung: Uri Segal. Solistin: Christiane Edinger, Violine 10. Konservatorium: Berner Solisten

Ausstellungen und Messen

April/30. Sept. Schweiz. PTT-Museum: Verschiedene philatelistische Sonderausstellungen im Rahmen des Jubiläums «100 Jahre Weltpostverein» April/26. Mai. Schweiz. PTT-Museum: «UPU

1874–1974: Weltpostverein – 150 Länder, ein Postgebiet», thematische Sonderausstellung April: Bis 21. Kunsthalle: «Aus Italien»,

Gruppenausstellung italienischer Künstler Bis 24. Berner Schulwarte: Edition de

Beauclair: Graphik und Bücher 9,/29. Vitrine Baumesse: Robert Eder 22. April/11. Mai. Berner Schulwarte: «Der Mensch in der Urzeit»

24./28. Gewerbemuseum im Kornhaus:

24/28. Gewerbemuseum im Kornnaus:
«Mütter und Kinder»

25./27. Kursaal: Autoausstellung
26. April/5. Mai. Areal Stadtgärtnerei:
«Blumenfrühling in der Elfenau»

27. April/7. Mai. Ausstellungszentrum: BEA,
Ausstellung für Gewerbe, Landwirtschaft,
Industrie und Handel

Industrie und Handel 28. Casino: 3. Internationale Münzenbörse 30. April/2. Mai. Kursaal: Autoausstellung Mai. Schweiz. Gutenbergmuseum: «Geschichte des Druckens»

1./30. Vitrine Baumesse: Ernst Bohner-Kurt

April: 11./15. Bodenweide: Anglo-Swiss Sports Festival

13./15. Kunstschwimmen: Europa-Cup B 15. Fussball: Schweizer Cupfinal Mai: 2./5. Jagdschiessanlage Bergfeld:

Internationaler Grand Prix de Berne im Wurftaubenschiessen 10. Kursaal: Boxmeeting

Diverses
April: 8./11. Ausstellungshalle: Aufnahmen

zur Fernsehsendung «Wer gwünnt?» 14. Bärengraben: Erste öffentliche Vorführung der kleinen Jungbären Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte

von Stadt und Kanton Bern Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Rupf-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u.a.). – Naturhistorisches Museum: Dioramenschau. – Schweizerisches Alpines Museum: u. a. Reliefs, Panoramen. - Schweizerisches Gutenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. – Schweizerisches Museum

für Buchbinderei. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. Schweizerisches Schützenmuseum: Schweizerisches Schweizerimasterimasterimasterimasterina der Feuerwaffen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Baumesse Bern, Parkterrasse 16: Permanente Baufachausstellung. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. – Kaffeebar Shalimar: Swiss Jazz School Club: Täglich Jazzkonzerte

April: 28. 7. Landessender-Schwinget

Mai: 5. Le Plan-Jacot: Fête cantonale neuchâteloise de lutte

Mai: 5. Toggenburgischer Schwingertag

Biel/Bienne

April/Mai. Kongresshaus: Bilderausstellung Galerie L. Ray April. Stadttheater: Opern, Operetten,

April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele 19. April/7. Mai. Bieler Feinschmecker-Freipass 20. Kongresshaus: Unterhaltungsabend 23./25. Seminar: SPIN, Schweiz. Polizei-Institut Neuenburg 24. OGB-Konzert 30 April/2

30. April/2. Mai. Seminar:

«Lebensversicherung» : 4. Kongresshaus: Seeländisches Ländlermusiktreffen

4./5. Nationaler Concours hippique
5. Boxen: Final Schweizer Meisterschaft
6. Kongresshaus: Konzert

Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen), Instruktions- und Leiterkurse sowie Ausbildungskurse der schweizerischen Turn- und Sportverbände

Bonvillars

Avril: 21. Course de côte motocycliste

Les Brenets

Mai: 4. Salle communale: Concert de printemps de la Fanfare

Les Breuleux

Mai: 5. Tir de district 300 m

April: 17., 19., 20. Theateraufführungen

April. Skipauschalen Region Brig-Naters-Simplon-Belalp 1. Mai/Ende Okt. Besichtigung des Stockalperschlosses (ausgenommen Montag)

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

Brunnen

April: 15. Kursaal: Ostermontagstanz Mai: 10. Frühlingsball des Männerchors

Buchs SG

April/31. Okt. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet : 4. Schloss Werdenberg:

Kammermusikabend

Buix

Avril: 27/28. Tir d'association 300 m

Bulle

Toute l'année. Musée gruérien (fermé le dimanche matin et le lundi)

Burgdorf

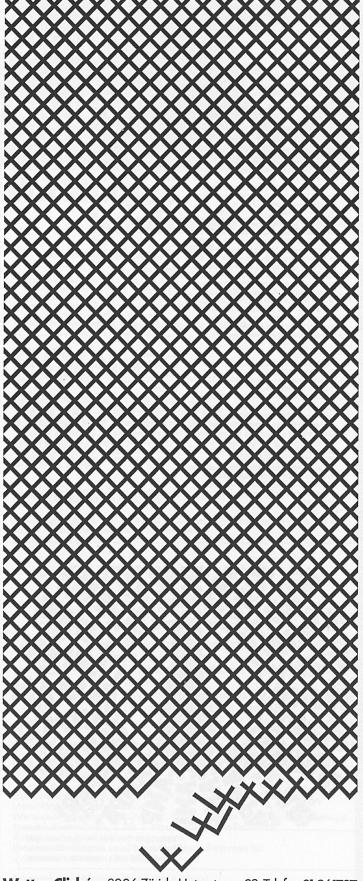
April: 25. Casino-Theater: «Lasst uns Lügen erzählen», Lustspiel von Alfonso Paso (Atelier-Theater, Bern) Mai: 9. Casino-Theater: «Die Zofen»,

Schauspiel von Jean Genet (Atelier-Theater, Bern)

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

Bürglen

Mai: 5. 53. Urner Kantonalschwing- und -älplerfest



Wetter-Clichés 8006 Zürich Hotzestrasse 23 Telefon 01:261737

Champéry

Avril: 12/14. Curling: Coupe de Pâques Déb. mai. Inauguration du Centre sportif

Champey-Lac

Avril: 14. Pâques: Course aux œufs pour les enfants

Château-d'Œx

Avril: 20, 27. Soirées de la Montagnarde Mai: 4. Abbaye de Rougemont 5. Tir de jeunesse des Moulins

Châtel-St-Denis

Avril: 20. Bal du Moto-Club Mai: 1er. Concours de chant des enfants 4. Soirée annuelle de la Chorale

La Chaux-de-Fonds

Avril: Jusqu'au 27. Galerie du Manoir: «Dix ans de peinture et sculpture - 1964–1974»

6 avril/9 juin. Exposition et manifestations pour le Centenaire du peintre, architecte et sculpteur Charles L'Eplattenier (1874–1946)

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle: Faune et flore du Haut-Jura et du Doubs; collections àfricaines; dioramas. – Musée des beaux-arts: Musée témoin de l'art de la seconde moitié du XXe siècle. – Art haut-neuchâtelois de Léopold Robert à Le Corbusier. – Musée d'histoire: Médailler, armurier, les événements de l'histoire neuchâteloise: Meubles XVIIIe siècle. – Musée international d'horlogerie (chaque dimanche): «Les trésors de l'horlogerie européenne». - Musée artisanal et paysan: Collections jurassiennes. Vivarium de la Bonne-Fontaine

Chur

April. Bündner Kunsthaus: 20 österreichische Zeichner der Gegenwart Ab 7. Kunsthaus: Sonderausstellung GSMBA,

Sektion Graubünden

23. Rathaus: Stalder-Quintett

Das ganze Jahr. Bündner Kunsthaus: Werke von Angelika Kauffmann, Giovanni Segantini, Giovanni, Augusto und Alberto Giacometti, Ernst Ludwig Kirchner, Alois Carigiet usw. – Naturhistorisches und Nationalparkmuseum. – Rätisches Museum. – Dommuseum. – Rathaushalle: Sammlung edler Steine und Kristalle – jeden 1. Freitagabend im Monat Mineralienbörse. – Park des Kunsthauses: Gartenschach und Mühlespiel

April. Täglich geführte Frühjahrsskitouren Bis 21. Kunsteisbahn in Betrieb Ski: Davoser Clubmeisterschaften
 /25. ECODU-Meeting XVII (European Control Data Users Group)

Delémont

Les Diablerets

Avril: 6/16. Semaines de ski à forfait 20, 27. Soirées de l'Instrumentale

Dornach (Goetheanum)

April: 12., 17. Eurythmie 14. «Der Hüter der Schwelle», Mysteriendrama von Rudolf Steiner15. Klavierabend Erhard Mitschischek

20. Rezitation «Willehalm»

20. Keztation (vynteriania) 27. Konzert Mai: 3., 4., 7. «L'Eté» von Romain Weingarten (Avant-Scène de Bâle) 4. Klavierrezital Warren Thew

Ederswiler

Mai: 5. Motocross

April: 20. Konzert des Männerchors

Emmental

April: 11. Langnau: Konzert des Kirchenchors 25. Langnau: Kammermusikabend. – Burgdorf, Casino-Theater: «Lasst uns Lügen erzählen», Lustspiel von Alfonso

Paso (Atelier-Theater, Bern)
Mai: 9. Burgdorf, Casino-Theater: «Die Zofen»,
Schauspiel von Jean Genet (Atelier-Theater, Bern)

Engelberg

April/Mai. Hochgebirgsskitouren Mai: 5./11. Skihochtourenwoche

Erstfeld

April: 27./28. Frühlingskonzerte der Musikgesellschaft

Estavayer-le-Lac

Toute l'année. Musée: Archéologie lacustre, art populaire régional, collections d'armes anciennes, grenouilles naturalisées, collection des anciennes lanternes des

April: Bis 20. Schweizer Bergsteigerschule: Kombinierte Winterskiwochen

Verlangen Sie ihn im Speisewagen Demandez-le au wagon-restaurant Chiedetelo nella carrozza-ristorante

21. April/1. Juni. Schweizer Berasteigerschule Frühlings-Skihochtourenwochen

Flims Waldhaus

April: 13. SC Flims: Clubtour Frühlingskonzert der Musikgesellschaft
 Jodlerabend

Flumserberge

April. Ausstellung: Max Birkenmeier, Gemälde; H. Bosshard, Keramiken und Glasschmelzen; Flumser Fasnachtsmasken

Bis 21. Jeden Freitag Kinderskirennen

12 avril/18 mai. Ecole suisse d'alpinisme: Semaines de ski de printemps

April: 15. Motocross

Das ganze Jahr. Schloss: Museum des Kantons Thurgau. – Kunstsammlung Bernerhaus: Sonntags geöffnet

Fribourg/Freiburg

Avril: 21. Cyclisme: 26e Tour du Canton de

Fribourg 26 avril/9 juin. Musée d'art et d'histoire: «Le Musée ouvert, activités, dons et

acquisitions» Mai: 4. Aula de l'Université: Chorale de la

police
5. Course à travers Fribourg
6. Aula de l'Université: Récital Franz
Vanbekbergen, pianiste

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samele, Musee a historie naturelle (sauf le samed et le dimanche matin). – Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du Ke au XXe siècle, vitraux, orfèvrerie médiévale. – Cathédrale St-Nicolas: Tous les mercredis concert d'orgues. – Piscine couverte du Schönberg

Concerts et théâtres Avril/mai. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Casilo-Inteatre, du Inteatre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de poche, du Théâtre de Carouge, du Théâtre de l'Atelier et du Théâtre Pitoëff

Avril/25 mai. Nouveau Théâtre de Poche: «Alice au Pays des Merveilles» 16 avril/25 mai. Théâtre de Carouge:

«Rousseau 82» 18, Lyceum-Club: Rita Berger, alto 19/22. Grand-Théâtre: «Xerxès», de

G. F. Händel Eglise Madeleine: André Marchal, orque

 Conservatoire: K. Ragossnig, guitare
 Conservatoire: Cercle J.-S. Bach de Genève. – Bossy: C. Bernard, pianiste. CERN: «Les Ménestriers», musique ancienne. – Eglise Madeleine: Lionel Rogg, orgue. – Salle Pitoëff: Margrit Rainer/Walter Roderer

26/27. Salle Musica Antiqua: Le «Virginal d'Octave»

Conservatoire: Le Quatuor de Genève

29. Musée d'art et d'histoire: Duo B. Buxtorf/R. Sanchez. — Eglise Madeleine: Marie-Claire Alain, orgue Mai: 1er. Eglise Madeleine: Jean Guillou,

orgue
2. Cathédrale St-Pierre: Maurice André, trompette; Alfred Mittenhofer, orgue. Lyceum-Club: J. Von Orx, Liliane Segond,

duo violon/piano

3. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Jean Meylan. – Madeleine: Groupe choral du Collège Voltaire 3/6. Grand-Théâtre: «La Chauve-Souris», de

Johann Strauss

Victoria-Hall: Erroll Garner et son trio
 Victoria-Hall: Münchner Bach-Orchester.
 Direction: Karl Richter

Victoria-Hall: Bamberger Symphoniker Direction: Uri Segal. Soliste: Christiane Edinger, violoniste

Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch. Soliste: Emil Gillels, pianiste

8/18. Comédie: «Hamlet», de Shakespeare 9. Victoria-Hall: Chœur du Collège Calvin

Expositions et foires Avril: Jusqu'au 15. Musée Rath: 30 artistes

Jusqu'au 28. Musée Rath: «Ambiance 74» 5 avril/5 mai. Cabinet des estampes:

Graveurs anglais contemporains 25 avril/4 mai. Palais des Expositions: Salon de l'Ameublement et de la Décoration intérieure

Mai/juin. Musée Rath: Collection Tronchin 10 mai/2 juin. Athénée: Magda Schneider

Congrès internationaux

22 avril/7 juin. UIT, Conférence administrative mondiale des radiocommunications

maritimes
Mai: 2/4. Musée d'histoire naturelle: «Science et croissance», conférence et colloque 7/28. 27e Assemblée mondiale de la Santé

Divers Mai: 3/13. Plainpalais: Cirque Olympia 9. Patinoire: Festival jeunesse

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire -Cabinet des estampes. — Salle de l'horlogerie. — Galerie Haute Epoque. — Musée d'Athénée. — Le Petit-Palais. — Bibliothèque publique et universitaire. – Musée Ariana. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des Institut et Musee Voltaire. — Musee des instruments anciens de musique. — Musée d'histoire des sciences. — Musée d'ethnographie. — Muséum de l'histoire naturelle et Musée régional. — Conservatoire et Jardin botaniques. — Bibliothèques municipales. — Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle. motocyclette et du cycle

Les Giettes

Mai: 5. 6e slalom des Dents-du-Midi à Chindonne

Giswil

April: 12./15. Mörlialp: Oster-Kurzskikurs

Glarus

Mai: 5. Landsgemeinde

Glattbrugg

Mai: 5. Jahresschwinget

Göschenen

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristallausstellung

Grabs

April/31. Okt. Schloss Werdenberg: Täglich

geöffnet Grenchen

April. Parktheater: Aufführungen des

Stadttheaters Grimentz

Avril: 15. Distribution des œufs de Pâques

Grimisuat Avril: 15. Lundi de Pâques: Procession et

distribution de pain Grindelwald

April/Mai. Täglich geführte Skihochtouren und Gletscherabfahrten April: 27. Kongressaal: Konzert und Theater

der Trachtengruppe Mai: 4./5. Kongressaal: Konzerte und Theater der Trachtengruppe

Gruyères

Toute l'année. Château de Gruyères

April/Ende Mai. Gletscher-Skiflug-Packages April, Geführte Skihochtouren 13./15. Curling: Osterturnier

Heiden

Mai: Ab 1. Kursaal in Betrieb Ab 10. Kursaalgalerie: Joseph Ebnöther, Gemälde; Herbert Albrecht, Skulpturen

Hérémence

Avril: 14. Pâques: Distribution de pain, vin et fromage

Herisau

April: 21. Appenzeller Kantonaler Fahnenweihschwinget

Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

Herzogenbuchsee

Mai: 5. Oberaargauisches Jubiläumsschwingfest

Hitzkirch

Mai: 5. Aula Lehrerseminar: Konzert «Aus Romantik und Moderne»

Hochdorf

Mai: 5. 55. Luzernisches Kantonalschwingfest



Hotel Montana Luzern



Das ganze Jahr geöffnet!

Ideal gelegenes Erstklasshaus, ruhig, sonnig, staubfrei Restaurant, Bar, private Seilbahn gratis Helle Konferenz- und Bankettsäle Telefon 041 225791, Telex 78591, Privat-«P» Ed. W. Gianella, Direktor

Untersee und Rhein

Eine der schönsten Stromfahrten Europas!



Verlangen Sie unverbindliche Offerten

Extrafahrten für Familienanlässe, Gesellschafts- und Betriebsausflüge

Schweizerische Schiffahrtsgesellschaft Untersee und Rhein, 8200 Schaffhausen Telefon 053 54282



Das Ferien- und Ausflugsziel am Obersee

5 km Quai und Strandweganlagen

Strand- und Schwimmbad

Modernster Hafen mit vielen Gästeplätzen

Ein Besuch wird Sie begeistern

Auskunft:

Reise- und Verkehrsbüro Car-Alpins 9320 Arbon Telefon 071 46 65 77



Carlo Vanoli AG Bauunternehmung Gleisbau und Tiefbau 8800 Thalwil ZH Telefon 01 92 10 88

Projektierung und Ausführung von Industrie-Gleisanlagen

Interlaken

April/Okt. Golf- u. Segelpauschalen April: 7./12. Kongress der Deutschsprachigen Mitteleuropäischen Psychoanalytischen Gesellschaft Mai: 2./3. Kongress: Oberrheinische

Gesellschaft für Geburtshilfe und Gynäkologie 3./5. Kongress: Jehovas Zeugen

Mai: 3./5. Segeln: Schweizer Meisterschaft, Tornado

April/1. Juni. Alpines Zentrum Klosters: Frühiahrs-Skitourenwochen, Leitung:

Thomy Grass il/11. Mai. Bergsteigerschule «Silvretta»: Frühjahrs-Skitourenwochen. Leitung:

Jack Neuhäusler April. Klimastation: Fitness-Aufbau, Fitness-Tests

15. Oster-Riesenslalom

Kreuzlingen

April: 19. Löwensaal: Automobilausstellung 28. Basilika: Thurgauisches Kammerorchester, Barockensemble

Avril: 27/28. Tir d'association 300 m

Langenthal

April: 19. Stadttheater:

Berner-Bibellesebund-Musik
20. Stadttheater: Frühlingskonzert der

Arbeitermusik

27. Stadttheater: «Hexenjagd», Schauspiel von A. Miller Mai: 1. Stadttheater: «Die schöne Helena»,

3./5. Markthalle: Autoausstellung

Concerts et théâtres Avril/4 mai. Théâtre municipal: Saison lyrique Avril: 12. Cathédrale: Concert d'orgue du Vendredi-Saint 18, 20. Théâtre municipal: «Véronique», de

Messager

23/27. Théâtre de Vidy: «Les Quatre Saisons»,

d'Arnold Wesker

25, 27. Théâtre municipal: «M'zelle Nitouche», de Hervé

Théâtre de Beaulieu: Festival Strings Lucerne. Direction: Rudolf Baumgartner. Soliste: Pierre Fournier, violoncelliste

Soliste: Pierre Fournier, violoncelliste
Mai: 2, 4. Théâtre municipal: «La Chaste
Suzanne», de Gilbert
2/4. 9/11. Théâtre de Vidy: «Les Quatre
Saisons», d'Arnold Wesker
4 mai/2 juillet. Théâtre de Beaulieu: 19e
Festival international de Lausanne: 4 mai:
Orchestre Bach de Munich. Direction:
Karl Richter. 6 mai: Erroll Garner et son
trio; 9 mai: Concert symphonique de
l'OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch.
Soliste: Emil Gillels, pianiste; 10/41 mai:
«Les Noces de Figaro», de Mozart
(Deutsche Staatsoper, Berlin)
10. Lyceum-Club: «La Perfide Albion», par

Lyceum-Club: «La Perfide Albion», par Mireille Kuttel

Congrès internationaux
Avril: 12/15. Palais de Beaulieu: 10e Congrès
de l'Office international des œuvres de
formation civique et d'action culturelle
22/23. Château d'Ouchy: Groupement
international des associations de

fabricants de pesticides avril/3 mai. Palais de Beaulieu: 4e Congrès mondial de l'AIDA (Association

internationale du droit des assurances) Mai: 2/3. Ecole polytechnique fédérale: Association internationale des éducateurs de jeunes inadaptés

7/12. Hôtel Beau-Rivage: Fédération européenne d'associations nationales d'ingénieurs

Avril: 20. Stade olympique: Meeting de printemps Mai: 5. Journée romande de marche

*Divers*Avril: 26. Palais de Beaulieu: Kermesse du Lions Club

Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'Ancien-Evêché, place de la Cathédrale 2 (Collections de l'Association du Vieux-Lausanne). – Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel, Musée

olympique, parc de Mon-Repos. - Musée onympique, para de wion-nepos. – Musee romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20. – Musée du tapis ancien, rue du Bourg 29. – Vivarium, chemin de Boissonnet 82

Lauterbrunnen

Mai: 4./5. Unterhaltungsabende

April: 18. Trachtengruppe Lenk: Theateraufführung

Lenzburg

April/Okt. Schloss: Täglich geöffnet
(ausgenommen Montag). Garten,
Schlossanlage, antikes Mobiliar in den
ehemaligen Privatgemächern.
Ausstellungen: Sammlung Zschokke. Alte
Kunstschlosserarbeiten und
Wirtshausschilder. Die Bestände der kantonalen historischen Sammlung

Lenzerheide-Valbella

April: 15. Rothorn-Riesenslalom

Leukerbad

April/15, Mai. Pauschalskiwochen April: 28. Ski: 3. Torrenthorn-Derby

April: 20. Salle LAS: «Echo des Tours»

Libingen bei Bütschwil

April/Nov. Albert-Schweitzer-Gedächtnisturm: Jeden Samstag- und Sonntagnachmittag Glockenspielkonzert Walter Meierhans (grösstes Glockenspiel Europas)

April: 18. Sala sopracenerina: Folkloristisches

Konzert 25. Chiesa di San Francesco: Gli Strumentisti del Carlo Felice, Genova (Concerti di Locarno) 26./28. Nationaler Concours hippique

Mai: 8. Teatro-Kursaal: «Ein Glas Wasser» von

A. E. Scribe

10. Chiesa di San Francesco: Internationaler Bach-Chor, Stadtorchester Winterthur (Concerti di Locarno)

Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Theater, Dancing, Variété, Boule, Kunstausstellungen. – Museo Arp im Castello Visconti

Le Locle

Toute l'année. Musée des beaux-arts. -Musée historique. – Musée d'horlogerie au Château des Monts: Histoire de la Mesure du Temps; collection des automates Maurice Sandoz, etc. Horlogerie 1971. – Musée Alexandre Girod: Peintures, meubles, etc. du peintre loclois XIXe siècle

Lötschental

April: 15. Ferden: Verteilung von Brot, Wein und Käse

Lugano

Concerts et théâtres Avril: 15. Palazzo Aranno: Trio à cordes Silzer. Soliste: Elisabeth Nyffeler, flûte

18. I Concerti di Lugano: Concert symphonique de l'Orchestre RSI. Direction: Fritz Rieger. Soliste: Miriam Fried, violon

24. I Concerti di Lugano: I Solisti Veneti. Direction: Claudio Scimone Mai: 1er, 10. Place municipale: Concerts de la

Civica Filarmonica 5. Palazzo Aranno: Duo E. Nyffeler/

L. Malaguti

7. I Concerti di Lugano: Münchner Bach-Orchester. Direction: Karl Richter Expositions Avril/3 mai. Villa Ciani: «La Suisse en Images

Image de la Suisse?»
 10 avril/2 juin. Villa Malpensata: Picasso, lithographies et incisions
 14 avril/fin oct. Via Nassa: Marché des

antiquités (chaque samedi)

Avril: 11/12. Mendrisio: Processions du Jeudi-Saint (historique) et du

Vendredi-Saint (religieuse)

Avril: 13. Meeting d'athlétisme 14/15, 28. Golf: Coupe de la Ville de Milan, Coupe Cristallo 20. Terzerina Pregassona: Match de hasket-ball

27. Athlétisme: Finale «Il ragazzo più veloce»

Mai: 5. Golf: Coupe du Président Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing, variété, jeux

Avril: Jusqu'au 20. White Gallery: Benedetto, futuriste italien, peintures anciennes et récentes

Luzern

Konzerte und Theater April/15. Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel) und des Kleintheaters

April: 19. Kleintheater: Vindonissa Jazz-Big-Band 24. Stadttheater: Premiere «Halbe

Wahrheitens, Lustspiel von A. Ayckbourne Kunsthaus: AML-Symphoniekonzert. Leitung: Ulrich Meyer. Solisten: András von Toszeghi, Viola; Bernhard Billeter,

27., 30. April, 1./2. Mai. Kleintheater: Jacob Stickelberger/Fritz Widmer, Berner Chansonniers 28. Matthäuskirche: Orgelkonzert Mai: 5. Kunsthaus: Symphoniekonzert.

Leitung: Eduard Muri. Solist: Willi Boskovsky, Violine 9. Stadttheater: Premiere «Johannes Salat,

Gerichtsschreiber zu Luzern» Theatercollage von Josef Elias 9./11. Kleintheater: Cabaret Rüeblisaft

Ausstellungen
April/Okt. Verkehrshaus der Schweiz:
Sonderausstellung
«Gemini-10-Originalraumkapsel mit
Raumanzug von Astronaut Michael
Collins». – Verkehrshaus:

Sonderausstellung «Triebwagen» April/3. Juni. Verkehrshaus der Schweiz: Sonderausstellung «Das lustigste Auto», Zeichenwettbewerb der Schweizer

Jugend
April. Verkehrshaus: Eröffnung Abteilung
Schiffahrt

Bis 15. Kunstmuseum: «Transformer»,

Bis 15. Kunstmuseum: «Transformen», Aspekte der Travestie. – Sonderausstellungen: Cécile Lauber, Aquarelle; Robert Barry (USA) 4. Mai/9. Juni. Kunstmuseum: Junge Künstler aus Düsseldorf. – Sonderausstellungen: Hans Bucher, Bilder und Zeichnungen; Alighiero Boetti 7. Mai/16. Juni. Verkehrshaus: 7. Mai/16. Juni, Verkehrshaus

Sonderausstellung «Die Entstehung der Autokarten»

Feste und Folklore

April/Okt. Casino-Kursaal / Le Chalet: Jeden Abend Folklore

Internationale Kongresse
Mai: 4./8. Verkehrshaus: World Association
for Christian Communication

6./7. Hotel Palace: Workshop 74 der Schweiz. Vereinigung für Atomenergie

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: «Schweizer Kunst» (15. bis 20. Jahrhundert) und europäische Malerei. – Landhaus europäische Malerei. – Landhaus
Tribschen: Richard-Wagner-Museum. –
Schweizerisches Museum für Brot und
Gebäck, Rigistrasse 28. – Landhaus
Utenberg: Schweizerisches Trachten- und
Utenberg: William Anril bis Ende Heimatmuseum (Mitte April bis Ende Oktober). – Gletschergarten beim Löwendenkmal (Naturdenkmal aus der Eiszeit) und Heimatmuseum (Ostern bis November). – Verkehrshaus der Schweiz – Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum mit Planetarium und Kosmorama: Täglich geöffnet

Männedorf

Mai: 10. Kirchgemeindehaus: Kammerkonzert, Solisten: Verena Lutz Violine; András von Tószeghi, Bratsche

Marbach SG

April: 28. Kammerorchester Peter Zeugin

Martigny

Avril: 26. Collège Sainte-Marie: Artistes de Martigny

Meiringen

Mitte April/Sept. Ski- und Skitouristikflüge Mai/Okt. Reitferienwochen im Haslital Mai: 4./5. Einweihung und Extrafahrten mit restauriertem Brünigbahn-Dampfzug Mendrisio

April: 11./12. Gründonnerstags- und Karfreitagsprozessionen (historisch und religiös)

Monthey

Mai: 3/5. Fête cantonale de chant

Montreux

Avril. Galerie Fondation d'art du Avril. Galerie Fondation d'art du Vieux-Villeneuve: Max Ackermann, estampes; Roland Reinel, huiles, dessins Jusqu'au 24. Galerie David-H. Leresche: Véronique Filozof, peintures, dessins Jusqu'au 27. Galerie Picpus: Stehli, peintures 16/20. Pavillon: 11es Rencontres chorales internationales

Pavillon: Georges Moustaki
 Pavillon: Maison des Congrès: 14e Concours international d'émissions de

Variétés à la TV: «Rose d'Or de Montreux» Mai. Galerie Fondation d'art du Vieux-Villeneuve: Hans Erni, livres signés et numérotés, récentes lithos: Frédéri peintures et monotypes; Pons, œuvres

récentes 5/11. International Proctology Symposium 9/18. Maison des Congrès: Exposition «Tapis d'Orient – anciens et rares»

Toute l'année. Château de Chillon

Morges

15 avril/15 mai. Fête de la Tulipe: Exposition florale au Parc de l'Indépendance – manifestations sportives et musicales

27 avril/4 mai. Yachting: Régates club Mai: 4/5. Yachting: Régate «Fête de la Tulipe»

Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier du XVIe au XVIIIe siècle, gravures, verrerie, porcelaines, poupées et jouets (ouvert les après-midi, sauf le lundi). - Château de Morges: Musée militaire vaudois

Morgins

Avril: 12. ESS: Excursion à ski 14. Concert-apéritif

Moutier

Mai: 4/5. Tir au pistolet

Müllheim

Mai: 5. 69. Thurgauer Kantonalschwingfest

Münchenwiler

April: 16./20. Schloss: Ferienkurse «Leben am Wasser» und «Bewegungsschulung, Rhythmik und Tanz»

Münsingen

Mai: 5. 4. Buebeschwinget

Mürren

April: Bis 15. «Mürren Holiday Ski Weeks»

Murten

April: 27. Trachtenabend

Muttenz

April: 22. Mittenza-Saal: Autorenabend Kurt Marti

Neuchâtel

Concerts et théâtres

Avril: 11. Collégiale: Récital d'orque Fr. Altermatt Salle des conférences: Concert

d'accordéonistes

21. Lyceum-Club, Ecluse 40: André Pépin, flûte; Denise Rossiaud, piano 3 25. Salle des conférences: Concert de l'Orphéon

Mai: 2/4, 9/11. Cité universitaire: «Les Diables de Loudon», de Aldous Huxley 8. Aula du Mail: Camerata de Lucerne

8/19. 11e Printemps musical de Neuchâtel 10. Château de Boudry: Quatuor d'anches français

Avril/30 juin. Musée d'art et d'histoire:

«Cartes à jouer et tarots» Avril/19 mai. Musée d'art et d'histoire: Manessier Avril: Jusqu'au 21. Galerie Media, Moulins

29: Horacio Garcia Rossi, gouaches 20 avril/12 mai. Musée d'art et d'histoire: Marcus Campbell, peintures 26 avril/25 mai. Galerie Media, Moulins 29:

Max Bill, estampes 1954-1974

Congrès internationaux 29 avril/1er mai. Association internationale des éducateurs de jeunes inadaptés

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire (le premier dimanche de chaque mois) Démonstration du fonctionnement des automates Jaquet-Droz

Obergoms

April: 7./15. Ferienlager Aegina, Ulrichen, und Hôtel Croix d'Or et Poste, Münster: Langlaufwoche

AROSA

für aktive Ferien in gesunder Bergluft im Sommer und Winter

Auskunft und Prospektmaterial: Kurverein Arosa, 7050 Arosa Telefon 081 31 16 21



Hotel-Restaurant Telefon 01 42 52 40

100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon. Zimmer mit Frühstück ab Fr. 25.–, alles inbegriffen. Diverse Säle, Sitzungszimmer Restaurant. Menü oder à la carte Eigener Parkplatz Dir. Hausammann-Voney



Badenerstrasse 357 Telefon 01 52 65 00 Telex 53381 Unentgeltliche Telefonverbindung ab Hotel-Informationsanlage Zürich HB

Das Haus der gehobenen Mittelklasse

200 Betten, moderne Zimmer mit TV, Radio, Telefon, Dusche und Privattoilette Einzelzimmer Fr. 46.—, Doppelzimmer Fr. 75.— Ohne TV und Privattoilette Einzelzimmer Fr. 35.— Doppelzimmer Fr. 55.— inkl. Bedienung und amerikanischen Frühstücks Gediegener Aufenthaltsraum Täglich frische Meeresspezialitäten im Restaurant Grosser Parkplatz Garage gratis 4 Autominuten vom Hauptbahnhof entfernt



MODERN, CHIC. VIELSEITIG, IDEAL FÜR SOMMERFERIEN MAXIMAL



250 km Spazier- und Wanderwege, Bergbahnen, Bergsteigerschule, Vita-Parcours, Kunsteisbahn, Hallenund Gartenbad, Rudern, Segeln, Angeln, Golf, Tennis, Reiten (Reithalle) Kinderspielplatz, Ausflugsfahrten, Heimatmuseum, Kongresshaus, Casino/Spielsaal, Veranstaltungen

Auskunft und Prospekte:

Ihr Reisebüro und Verkehrsverein, Postfach 198 7270 Davos Platz



Olten

April/26. Mai. Kunstmuseum: 11 Solothurner Künstler

April: Bis 18. Stadthaus: Fred Aeschlimann, Bilder

17. «Der Türke in Italien», komische Oper von G. Rossini (Stadttheater Luzern)

26. April/26. Mai. Stadthaus: Bilder und
Plastiken aus dem Eigentum des Kantons

Solothurn 29. «Die schöne Helena», Operette von Jacques Offenbach (Stadttheater Luzern) Mai: 10. «Die Wildente» (Stadttheater Bern)

Oulens-sous-Echallens

Mai: 5. Course de côte motocycliste

Ovronnaz

Avril: 13. Descente aux flambeaux Mai: 4/5. Tournoi d'échecs

Payerne

Avril: 28. Cross-motocycliste 125 ccm, Prix FIM

Pontresina

April/Ende Mai. Skihochtourenwochen April: 21. Diavolezza-Frühjahrsskirennen 21. April/5. Mai. «Diavolezza-Lagalb-Skiwochen»

Avril: Jusqu'au 21. Collège A. Cuenin: Exposition Pierre Michel, peintre Mai: 4/5. Tir d'association 50 m

Poschiavo

April: Bis 15. Skipauschalen Lagalb

April: 21. Klavierabend Peter Zeugin

Troubadours

Reinach RI April: 22. Turnhalle Weiermattschulhaus: Popkonzert Mai: 9. Bachmattschulhaus: Die Berner

Rheinfelden

April: 12. Kurbrunnen: Eröffnung der Trinkhalle



Ascona stellt sich vor

Die schönsten Ausflüge, Wanderungen und Spazierwege. Wunderschöner Golfplatz mit 18 Holes, Tennisplätze. Lido und freier Badestrand, Kunsteisbahn, Curling, Hallenbad, Luftseilbahn nach Cardada (Skigebiet), Internationale Musikfestwochen, 20. August bis 20. Oktober 1974 Prospekte und Auskünfte erhalten Sie beim Verkehrsbüro Ascona Telefon 093 35 55 44, Telex 79079

Für Ihre Frühlingsferien wählen Sie

LOCARNO

(200 m ü. M. am Lago Maggiore)

Günstige klimatische Verhältnisse. Hallenbad, Tennis, Golf (18 holes), Reiten, Wanderungen, Ausflüge. Veranstaltungen, Unterhaltung und Casino-Kursaal.

April bis Juli I concerti di Locarno 2. Juni Blumenfest mit Blumenkorso

Auskünfte, Hotel-Vermittlungsdienst durch das Offizielle Verkehrsbüro Locarno, Tel. 093 33 86 33, Telex 79493

Gebrüder Rüttimann Zug

Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen Telefon 042 21 11 25

Treue Kunden Treue Mitarbeiter

Spezialgeschäft für Freiund Kabelleitungen jeder Art Schwebebahnen Trolleybus- und Bahnleitungen 26./28. Hotel Bahnhof: Grosses Bierfest 4. Mai/3. Juni. Kurbrunnen

Kunstausstellung Ernst Leu i: 5. Kurbrunnen: Schwarzwälder Dorfmusikanten

Mai: 1er/5. Yachting: Championnat suisse, Trias

Romanshorn

Das ganze Jahr. Zoo-Garten mit Raubtier-Dressurschule

Romont

Avril: 12. Procession des Pleureuses (coutume du Moyen Age)

April/Mai. Saas-Feer Skihochtourenwochen April. Gästeskirennen, Riesenslaloms für jedermann, Nachtskidemonstrationen, Fackelabfahrten

Dorfplatz: Konzert. – Gemeindesaal: Heimatabend

Sargans

April/31. Okt. Schloss mit Heimatmuseum: Täglich geöffnet

April: 28. Landsgemeinde

Avril: 14. Pâques: Distribution de pain, vin et fromage

Schaffhausen

April: 11./12. St.-Johann-Kirche: Karfreitagskonzerte. Leitung: Johannes

Kirche Burg, Stein am Rhein:

Karfreitagskonzert 17./18. Stadttheater: «Mary Stuart» von

Wolfgang Hildesheimer

19. Stadttheater: Emil

27. Schaffhauserhof: 25 Jahre

Amateurfilmclub 27/28. Wilchingen: Standweihschiessen 27. April, 4./5. Mai. Löhningen:

Standweihschiessen

28. Rad: Reiat-Rundfahrt. – Korbballmeisterschaft 1. Runde Mai: 3./5. 18. Internationale Ärztliche

Fortbildungstagung Bodensee Kantonaler Orientierungslauf

Hallau: Turnervèteranen-Landsgemeinde

Schwyz

Aril: 15. Modellfluggruppe Schwyz: Frühlingsflugtag im Wintersried Mai: 5,/25. Josephshaus KKS: Fotoausstellung 6. Waren- und Viehmarkt

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. – Turmmuseum (Kantonalschwyzerisches Historisches Heimatmuseum)

Sembrancher

Avril: 14. Pâques: Distribution de pain, vin et

Avril: 15. Casino-Théâtre: «Le Grand Standing», de Neil Simon (Galas Karsenty-Herbert)

Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

Avril: 25/27. Congrès international des Educateurs Mai: 7. Aula du Collège: Chœur Pro Arte de

Sion. Direction: Oscar Lagger

Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1390. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505

April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele

6./29. Berufsschulhaus: Bilderausstellung

A. HOCHAI 20./21. Reithalle: Schafausstellung 23. Konzertsaal: Johannischer Chor Berlin Mai: 9. Konzertsaal: Solothurner

Kammerorchester. Leitung: Urs Joseph Flury. Solistin: Johanna Martzy, Violine

Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdeutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert»

Avril: 27/28. Tir d'association 300 m

12. April/Mitte Okt. Museum im Schloss geöffnet 6. Mai/11. Okt. «Segelwochen Spiez

Package»

Avril. Vieux-Château: Spectacles, cabarets Mai: 2. Cinéclub

St. Gallen

April/Ende Mai. Spielzeit des Stadttheaters:
Oper, Operette, Schauspiel, Ballett
April: 25. Tonhalle: Symphoniekonzert.
Leitung: Kurt Brass. Solist: Rudolf
Bamert, Violine
Mai: Bis 18. Kellerbühne: Hanns Dieter Hüsch
2. Tonhalle: Symphoniekonzert

Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Max Lang. Solist: Nicolas Chumachenko,

6. Tonhalle: Bamberger Symphoniker Leitung: Uri Segal. Solistin: Christiane Edinger, Violine

Ausstellungen und Messen April/5. Mai. Waaghaus: Renatus Högger (1808–1854)

April: Bis 30. Stiftsbibliothek: «Mittelalterliche Manuskripte – Originale und Editionen» 30. April/3. Mai. WERBES 74, Fachmesse für Werbemittel und Werbetechnik

Internationale Kongresse und Seminare Mai: 3./4. Ausbildungskurs für Verkehrsbüro-Fachleute

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Hotel Hecht: Jeden Freitag St.-Galler Party

St-Imier

Avril: 27/28. Tir d'association 300 m

April: 20./21. 7. Internationales Frühjahrs-Eisstockturnier

Stans

April: 28. Landsgemeinde

Stansstad

Mai: 4./5. Nationale Ruderregatta

April/22. Juni. Heimatwerk, Haus zum Chupferberg: Kunsthandwerk und Spielsachen aus der Nordwestschweiz

April/Ende Okt. Kursaal: Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel April. Schloss: Eröffnung des Historischen

Museums 6. April/1. Mai. Galerie Aarequai: Marcel Kunz

Mitte. Schorenwald: Eröffnung Vita-Parcours O. April/26. Mai. Kunstsammlung Thunerhof: Mariann Grunder – Knud Jacobsen – Gottfried Tritten

Ende. Eröffnung des Kursaals Mai: 4./5. Stadtkirche: Symphoniekonzerte 4. Mai/13. Okt. Wocher-Panorama: Landschaftsreliefs

Das ganze Jahr. Galerie René Steiner: Antiquitäten

Trogen

April: 28. Landsgemeinde

April: 28. Boxen: Schweizer Meisterschaft, Halbfinals

Vallée de Joux

Avril: 20. L'Abbaye: Soirée de la Musique du Pont 26. Sentier: Concert Union chorale 27. L'Abbaye: Soirée et bal Chœur mixte

27/28. Le Lieu: Soirée et bal Société de

gymnastique
Mai: 4. Charbonnières: Soirée et bal Société
jeunesse

10. Le Sentier: Tour de Romandie (étape)

Verbier

Mai: 8. Saint-Michel, fête patronale de Bruson

Vevey

Avril: Jusqu'au 14. Galerie Alpha: «Venise»,

25 avril/12 mai. Galerie Arts et Lettres:

25 avril/19 mai. Galerie Alpha: Six peintres de la lumière

26. Théâtre: Récital Martha Argerich, pianiste Mai: 1er, 3/4, 8, 10/11. Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz: «Le Knack», d'Ann

4./5. Place du Marché: Championnat d'Europe de karting

Avril: 15. Trial 20/21. Tir d'association 300 m

Villars-Chesières

Avril: 26. Curling: Coupe des Dames, Challenge G. Bianchi et L. Barillon 26/28. Curling: Derby international de Villars

Villmergen

Mai: 5. Kirche: Symphoniekonzert. Leitung: Urs Voegelin. Solist: Pierre Fournier, Violoncello

April: 21. Walliser Kammerchor: «Requiem» von Verdi

24. Aprilmarkt

 Tischtennis: Clubmeisterschaft
 Zunftschiessen. – Solistenkonzert Mai: 10./12. Dorffest

Waldenburg

April: 21. Geführte Wanderung der Waldenburgerbahn

Wangen an der Aare

19. April/12. Mai. Städtligalerie, Vorstadt 1: Bodo Stauffer, Gemälde - Zeichnungen Graphik (Do-So)

April: 26. Aula der Kantonsschule: Klavierabend Zsuzsanna Sirokay Mai: 3. Aula der Kantonsschule: Stalder-Quintett

Wiedlisbach

April: 28. Waffenlauf

Das ganze Jahr. Ortsmuseum im Hof: Täglich geöffnet

Wildhaus

April. Schweizer Bergsteigerschule Alpstein-Säntis: Skihochtourenwochen, Kletterwochen und -kurse, Privattouren

Wintersingen

Das ganze Jahr. Am Rehfels: Freilicht-Kunstausstellung

Winterthur

Konzerte und Theater

Aonzerte und Theater
April. Stadttheater: Oper, Operette,
Schauspiel, Ballett
12. Stadtkirche: Karfreitagskonzert
13. Ref. Kirche Töss: Orgelvesper
20. Kirchgemeindehaus Veltheim:
Winterthurer Streichquartett. Solist: Hans
Koch, Klarinette
20./21. Stadttheater (Gaspagnan Operator)

20./21. Stadttheater: «Gasparone», Operette

Stadtheater: «Gasparone», Ope von Millöcker
 Stadthaussaal: Symphoniekonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solistin: Arlette Chédel, Alt
 Stadttheater: «Die Ehe des Herrn Mississippis von F. Dürrenmatt
 // 27. Kellertheater: «Histors ince Peace

26./27. Kellertheater: «Hinter eines Baumes

Mai: 1. Kirchgemeindehaus Veltheim: Kammermusik

3/4. Stadttheater: «Die Schlacht bei Lobositz»
4. Stadthaussaal: Orchesterkonzert. Leitung:

Rudolf Kelterborn, Solisten. – Ref. Kirche Töss: Orgelvesper 7./9. Stadttheater: «Gasparone», Operette 8. Stadthaussaal: Freikonzert. Leitung:

Clemens Dahinden. Solistin: Marlis

Metzler, Violine

Ausstellungen

April/Sept. Kunstmuseum: Sammlung C. und E. Friedrich-Jezler April/Mai. Stiftung Oskar Reinhart, Graph.

Kabinett: «Daumier und die Politiker». April: Bis 15. Kunstmuseum: Bram van Velde,

das graphische Werk 6. April/11. Mai. Kunsthalle im Waaghaus:

Franz Luby

Sport April: 28. Motocross

vue par 30 maîtres contemporains
17, 19/20, 24, 26/27. Théâtre du Château, La Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Tour-de-Peilz: «Le Knack», d'Ann Jellicoe
Reinhart: Sammlung von Bildern Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. - «Am Römerholz»: Sammlung Dr. Oskar Reinhart. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengut». – Kleinmeistersammlung Jakob Briner. -Uhrensammlung Konrad Kellenberger

Avril: 18. Aula Magna du Château: «La Grande Guerre du Sondrebond», de Ramuz (Centre dramatique de Lausanne)

25. Théâtre municipal: Concert de jazz Guy Lafitte/Joe Turner Mai: 3/12. Comptoir yverdonnois

Zermatt

21. April/Mai. Zermatter

Skihochtourenwochen 27. April/4. Mai. Wedelskikurs

Avril: 11. Sorebois: Journée Para-Club, parachutistes et bal

Zofingen

Mai: 8. Stadtkirche: Symphoniekonzert. Leitung: Urs Voegelin. Solist: Pierre Fournier, Violoncello

April: 18./20. Landwirtschaftliche

Leistungsschau
25. Casino: «Belagerungszustand» von Albert

Camus (Stadttheater Luzern) 27. Casino: Jodeldoppelquartett Mai: 2./8. Aktion «Gesundes Zug»

3. Casino: «Der Diener zweier Herren»
4. Unterhaltungsabend ACLI
7. Gothischer Saal: András von Tószeghi,
Bratsche; Anne de Dadelsen, Klavier

Konzerte und Theater

April/Mai, Spielzeit des Opernhauses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters, des Theaters am Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt, des Theaters an der Winkelwiese, des Zimmertheaters Heddy-Maria Wettstein, Winkelwiese 4, und Zbigniew Stok's Kammertheater, Hirschengraben 42

April/Mai. Theater am Neumarkt: «Die Unvernünftigen sterben aus» von Peter

Handke April: Bis 15. Theater am Hechtplatz: Loosli

(Marionetten)
Bis 28. Bernhard-Theater: Vico Torriani

Ab 10. Zbigniew Stok's Kammertheater, Hirschengraben 42: «Die Nonnen» 11./12. Tonhalle: «Missa solemnis» von L. v. Beethoven. Gemischter Chor,

Tonhalleorchester. Leitung: Erich Schmid Grossmünster: Karfreitagskonzert. Leitung: Jakob Kobelt. Solisten. – Wasserkirche: Vivaldi Players

Ab Mitte. Theater an der Winkelwiese 4: «Figaro lässt sich scheiden» von O. von

Horvath 16./19., 23./27. Theater am Hechtplatz:

Dusan Parizek, Pantomime Kammermusiksaal: Marie-Solange Helfmann, Sopran; Nikolay Racev, Flöte; Piera Brizzi, Klavier. – Theater 11, Oerlikon: Württembergisches Kammerorchester Heilbronn, Leitung Jörg Faerber. Solistin: Christa Romer, Klavier. – Theater am Neumarkt: «Die Unvernünftigen sterben aus» von Peter Handke (Schweizer Erstaufführung)

18. April/26. Mai. «Kleine Komödie», Seefeldstr. 101: «Die Kaktusblüte», Komödie von P. Barillet/J.-P. Grédy

Tonhalle: Symphoniekonzert, Leitung: Jürg Wyttenbach. Solist: Kurt Widmer, Bariton 19./20. Theater Heddy-Maria Wettstein: «De

Trouschg» von E. Kishon 20./22. Theater am Hechtplatz: Bernard

Die lebensfrohe Stadt der warmen Quellen Thermalschwimmbad



BAD-HOTEL LIMMATHOF

eigene Kurabteilung und Thermalschwimmbad im Hause selbst. Hotel mit allem Komfort Limmatpromenade 28/29 Tel. 056 22 60 64. Telex 56088

Hotel Post

Der ideale Treffpunkt mit dem heimeligen Restaurant. Preiswerte Zimmer an guter Lage in Ennetbaden

A. Delvecchio Tel. 056 22 30 88

Verenahof Hotels

Baden bei Zürich, Telefon 056 22 52 51 Die hochwirksamen Thermen von Baden

garantieren auch Ihnen eine erfolgreiche Kur. Beste Erfolge bei Arthrosen, Bandscheibenschäden, Discushernien, Zirkulationsstörungen, Haltungsschäden, Morbus Scheuermann, Unfallnachbehandlung, Lähmungen, Erkältungs-krankheiten der Atemwege. Das moderne Therapie-Institut mit Elektrotherapie, Heilgymnastik, Schwimmbad, Gehbad, Extensionen, Fango- und Stangerbad usw. ist durch Spezialärzte überwacht.

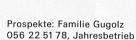
Die Verenahof Hotels sind sowohl mit dem Thermalschwimmbad wie mit dem Therapiezentrum direkt verbunden.

Das ganze Jahr offen

Badehotel Bären

Eigene Thermalbäder und Kurabteilung

Das gediegen renovierte, von Gärten umgebene Haus bietet Ruhe, grosszügig gestaltete Räume, erstklassige Küche (auch Diät) Lassen Sie sich bei uns verwöhnen!



Alles unter einem Dach

Nightclub mit Weltattraktionen

Shows - Tanz -Wochenendball Casinostube -Gartenterrasse

Spielsaal Vergnügen Sie sich im

Restaurant Français Freitag und Samstag

bis 2 Uhr morgens





Bade- und **Kurhotel Blume 5401 Baden** Telefon 056 22 55 69

Eigene Thermalquelle - Kurmittel im Hause Unter Leitung vom neuen Besitzer: Familie Johann R. Erne-Lendenmann Kurplatz 4, 5401 Baden

Haller, Einmann-Cabaret

23. Tonhaffe: Symphoniekonzert. Leitung:

Carlos Kleiber Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solistin:

Alicia de Larrocha, Klavier Tonhalle: Junge Interpreten. – Schauspielhaus: «Akrobaten» von Tom Stoppard (Schweizer Erstaufführung) 26. Kunsthaus: Konzert «TonArt VI» 26./27. Theater Heddy-Maria Wettstein: «Die

alte Dame von Appomatox» und

«Vanillikipferl» . Tonhalle: Liederabend Dorothea Schwalm . Schauspielhaus: «Die Wühlmäuse», Berliner Kabarett
29. April/18. Mai. Theater am Hechtplatz:
Dimitri, Clown

Ab 29. Bernhard-Theater: «Les Garcons

30. April, 2. Mai. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Gunther Schuller. Solistin:

Colette Lorand, Sopran : 1. Tonhalle: Festival Strings Lucerne. Leitung: Rudolf Baumgartner. Solist:

Pierre Fournier, Violoncello 8. Theater Heddy-Maria Wettstein: «De Trouschg» von E. Kishon

2./3. Schauspielhaus: «Der Schwierige» von Hugo von Hofmannsthal (Theater in der Josefstadt) 2./4., 9./11. Theater Heddy-Maria

Wettstein: «Die alte Dame von Appomatox» und «Vanillikipferl» Tonhalle: Collegium Musicum Zürich. Leitung: Paul Sacher. Solistin: Edith

Leitung: Paul Sacher. Solistin: Edith Peinemann, Violine Tonhalle: Trio Chumachenco. – Opernhaus: Ballettabend. – Kirche zu St. Jakob: Orgelrezital Emil Bächtold Tonhalle: Orchestergesellschaft Zürich. Leitung: Dr. Marius Meng. Solist: T. Wanami, Violine. – Kammermusiksaal, Kongresshaus: Orpheus-Konzert Tonhalle: Klavierabend Christoph

Eschenbach

Tonhalle: Bamberger Symphoniker.
 Leitung: Uri Segal. Solistin: Christiane
 Edinger, Violine
 Tonhalle: Stalder-Quintett. Solist: Karl
 Tonhalle: Stalder-Quintett. Solist: Karl

Engel, Klavier

Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Räto Tschupp. Solist: Peter-Lukas Graf, Flöte. – Wengihof: Berner Streichquartett

Ausstellungen und Messen

April/12. Mai. Völkerkundemuseum der Universität: «Religiöse Kunst Äthiopiens». – Museum Bellerive: «Textilkunst des 20. Jahrhunderts in der Sammlung des Kunstgewerbemuseums» April: Bis 13. Schweizer Heimatwerk, Rudolf-Brun-Brücke: «Ostereier»

Bis 15. Kunsthaus: «Pompeji – Leben und Kunst in den Vesuvstädten» Bis Mitte. Stadthaus: Zürcher Kulturplakate Bis, 19. Schweizer Modewochen Zürich

Bis 20. Städt. Kunstkammer zum Strauhof:

Henry Wabel Bis 28. Museum Bellerive: «Faden-Fantasien - moderne Textilkunst aus der Sammlung» und «Kunsthandwerk des 20. Jahrhunderts». – Paulus-Akademie, Witikon: Giuseppe Santomaso, Ölbilder,

Aquarelle, Zeichnungen, Lithographien Mitte April/Mitte Mai. Stadthaus: «Zürich in Europa – Europa in Zürich» 18. April/12. Mai. Helmhaus: Ausstellung im

Rahmen von «Zürich in Europa - Europa in Zürich

19. April/11. Mai. Schweizer Heimatwerk, Rudolf-Brun-Brücke: Rosemarie Winteler, Batik und Stickereien

23/27. Züspa-Hallen: IFAS, Internationale Fachmesse für Arzt- und Spitalbedarf 26/28. Albisgüetli: Zürcher Campingausstellung Mai/Juni. Graph, Sammlung der ETH: Martin

Schongauer

Mai: 4/5. Kunstgewerbemuseum: «Experiment Hamburg-Steilshoop» 8. Mai/3. Juni. Kunstgewerbemuseum:

«Zürcher (Garten-)Restaurants»

Feste und Folklore April: 21./22. Sechseläuten, Zürcher Frühlingsfest

Internationale Kongresse und Seminare April: 23. Hotel International: European Fund

Raising Day /27. Hotel Zürich: Symposium der UNIPEDE (Union internationale des

producteurs et distributeurs d'électricité /26. Mövenpick Regensdorf: 6th International Direct Marketing and Mail Order Symposium

Mai: 8./11. Hotel International: Marketing-Kongress

April: 21. Waffenlauf 27./28. Kegeln: Kantone-Wettkampf Gruppe B Mai: 4./5. Reiten: Nationale

Dressurprüfungen. – Kegeln: Kantone-Wettkampf Gruppe A 5. Rad: Meisterschaft von Zürich

Diverses 18. April/5. Mai. «Zürich in Europa – Europa in Zürich» (kulturelle, politische und wirtschaftliche Grossveranstaltung) 25. April/26. Mai. Bellevueplatz: Zirkus Knie 4. Mai/26. Okt. Bürkliplatz: Jeden Samstag

Flohmarkt

Das ganze Jahr, Kunsthaus: Gemälde und Plastiken, Giacometti-Stiftung. Schweizerisches Landesmuseum Schweizerische Kultur und Geschichte. Zunfthaus zur Meisen: Schweizer Keramik des 18. Jahrhunderts. – Kunstgewerbemuseum: Wechselausstellungen. – Museum Bellerive: Sammlung des Kunstgewerbemuseums. – Museur Rietberg: Aussereuropäische Kunst – Indien, China, Afrika. – Graph. Sammlung der ETH: Alte und moderne Graphik und Wechselausstellungen.

Thomas-Mann-Archiv: Manuskripte, Bibliothek und Arbeitszimmer des Dichters. – Sammlung E. G. Bührle: Französische Impressionisten, Französische Impressionisten, mittelalterliche Skulpturen. – Helmhaus: Wechselausstellungen. – Zentralbibliothek: 1,8 Mio Sammlungsgegenstände, Lesesäle, Wechselausstellungen. – Universität: Völkerkundemuseum (Tibet-Sammlung u.a.), Archäologische Sammlung (antike Kunst), Medizinhistorische Sammlung, Zoologisches Museum, Paläontologisches Museum (Fische und Saurier aus der Trias des Monte San Giorgio TI). – Pestalozzianum: Drei Pestalozzianum: Drei Pestalozzi-Gedenkzimmer, Jugendbibliothek. – Zoo: 2000 Tiere in 400 Arten. – Schweizer Alpenbahnmodell (neben Zoo). – Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Botanischer Garten: Exotische und einheimische Pflanzen. – Sukkulentensammlung: Kakteensammlung in über 4000 Arten. – Heimethuus (Rudolf-Brun-Brücke, Nationalbankgebäude und Flughafen Kloten): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk

Liechtenstein

April: 12./15. Schaan: Kunstausstellung Ferdinand Nigg 20. Vaduz: Heimatabend 26. Balzers: «Vor Sonnenuntergang» (Theater) Mai: 3./4. Vaduz: Orchesterkonzerte

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsvereine

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux

